

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : officielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 8 (1900)

**Heft:** 17

**Vereinsnachrichten:** Aus den Vereinsberichten

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

liegt darin, daß sich dabei auch Vereine mit bescheidenen Mitteln betätigen können, da das Tempo und die Menge der Anschaffungen je nach den Verhältnissen geregelt werden kann, und schließlich wäre es sicherlich sehr wünschenswert, wenn durch solche gemeinsame Aufgaben der Anfang gemacht würde zu einem ersprießlichen Zusammenarbeiten von Rotem Kreuz und Frauenverein, auf das für den Fall eines Krieges die freiwillige Hülfe ja in hohem Grade zählen muß. — Welcher Vereinsvorstand will auf diesem neuen, vielverheißenden Gebiete vorangehen?

### Aus den Vereinsberichten.

I. Bericht des Krankenpflegevereins der Stadt Bern für den Zeitraum vom 1. Mai 1897 bis 30. April 1900. — Der genannte Verein wurde als eine Abteilung des stadtbernischen Samariterinnenvereins vor drei Jahren gegründet mit dem Zwecke, seinen Mitgliedern in Krankheitsfällen eine geschulte Krankenpflegerin unentgeltlich zur Verfügung zu stellen. Die Mitgliederzahl hat sich in erfreulicher Weise entwickelt, so daß sie jetzt 666 beträgt, wodurch auch das finanzielle Fundament ein sicheres geworden ist. Die Krankenpflege umfaßt: Tagesbesuche, Nachtbesuche, Pflege und Wartung während des Tages und während der ganzen Nacht, Nachtwachen. Pflegen während des ganzen Tages und Nachtbesuche wurden in den drei Jahren nur in 65, bzw. 35 Fällen beansprucht; dagegen hat sich das Bedürfnis für Nachtwachen von Anfang an sehr deutlich bemerkbar gemacht. Die Dienstleistungen verteilen sich wie folgt:

	1897/98	1898/99	1899/900	Total
Besuche	1439	1874	2709	6022
im Mittel per Monat	119	156	225	167
Nachtwachen	149	278	176	603
im Mittel per Monat	12,4	23,1	14,6	16,7

Es kommen somit auf jede Pflegerin per Jahr annähernd 1000 Krankenbesuche und 100 Nachtwachen. — Wie aus diesen Zahlen ersichtlich, ist die Zahl der Pflegedienste und die Zahl der Verpflegten von Jahr zu Jahr größer geworden; es ist dies wohl ein Zeichen, daß die Vereinskrankenpflege einem Bedürfnis entspricht und bei Mitgliedern und Nichtmitgliedern sich steigender Sympathie und Anerkennung erfreut. — Die Einnahmen des Vereins im letzten Berichtsjahr betrugen 7253 Fr. 70, die Ausgaben 3309 Fr. 85, der Saldovortrag auf 1900 also die schöne Summe von 3943 Fr. 85. — Dem interessanten Jahresbericht, der weiteren Kreisen Anregung und Belehrung bietet, ist das kurze Vereinsregulativ und das Mitgliederverzeichnis beigelegt.

Bericht über die Thätigkeit der Samaritervereinigung Zürich vom 1. Januar 1898 bis 1. April 1900. — Der fleißige Aktuar der Samaritervereinigung Zürich berichtet eingehend über die Vorgänge des letzten Jahres im Schoße der vereinigten Samariter der Stadt Zürich. Die Hauptarbeit wurde geleistet durch Gründung und Organisation der ersten schweizerischen Hülfskolonne. Da wir derselben in dieser Zeitung (1899, Nr. 22) bereits ausführlich gedacht haben, müssen wir uns heute eine eingehende Besprechung versagen und wollen nur unserer Freude und Genugthuung über die verschiedenen erfreulichen Vorgänge, welche der Bericht aus dem Gebiet des stadtzürcherischen Samariterwesens meldet, Ausdruck geben.

Lokalsektion St. Gallen vom Roten Kreuz (V. und VI. Jahresbericht). — Ende 1897 betrug die Mitgliederzahl 871, Ende 1898 war sie 853 und Ende 1899 erzielt der Bestand 852 Mitglieder, also im ganzen einen Rückgang von 19 Personen bei ziemlich lebhaftem Zu- und Abgang. Die Kassarechnung pro 1899 ergibt bei 3995 Fr. 40 Einnahmen und 3895 Fr. 45 Ausgaben einen Aktivsaldo von 99 Fr. 95. Die Sektion verfügt auf Ende 1899 über ein Vermögen von 27,446 Fr. 65 gegenüber 25,598 Fr. 60 im Vorjahr.

Im Jahre 1898 beschäftigte sich der Verein mit dem Arrangement der Delegiertenversammlung des Roten Kreuzes, an welcher er unter anderem auch seine Lazaretbaracke vorführte. Es gelang ihm, vier Krankenpflegerinnen in Spitalkurse zu entsenden und so auch dieses Gebiet in Arbeit zu nehmen. Sodann wurde der Beschluß gefaßt, für die Ausbreitung des Roten Kreuzes im Kanton durch Gründung von mehreren Lokalsektionen thätig zu sein.

Im Jahr 1899 wurde an die Ausführung dieses Beschlusses geschritten und die Gründung von vier Lokalsektionen in Aussicht genommen. Ferner wurden zwei Samariterkurse, wovon der eine, für Eisenbahnpersonal, unterstützt und für die Lazarethbaracke ein anderweitiges Aufbewahrungsklokal gesucht und eingerichtet, das von den Stadtbehörden unentgeltlich zur Verfügung gestellt wurde. Gegen Ende des Berichtsjahres beteiligte sich der Verein lebhaft an der Sammlung für Transvaal.

### Auss den Vereinen.

**Première réunion jurassienne des samaritains à Tavannes, le dimanche 27 mai 1900.** *Rapport.* — Sur l'initiative de M. Suter (Biénné) eut lieu, le dimanche 22 avril au Restaurant de la Gare à Sonceboz, une réunion de délégués des sociétés jurassiennes de samaritains afin de discuter sur l'organisation d'une réunion jurassienne de samaritains. La proposition de l'initiateur fut acceptée et l'assemblée décida à l'unanimité l'organisation d'une réunion jurassienne; elle en fixa la date au 3 juin et comme lieu Tavannes, cette localité étant favorable tant par sa bonne situation comme point central que par les locaux nécessaires devant être mis à disposition. L'assemblée chargea le bureau de prendre les dispositions nécessaires afin d'assurer la réussite de la réunion. La date de celle-ci, d'abord fixée au 3 juin, fut avancée au 27 mai, le 3 juin se trouvant le jour de Pentecôte.

Or, le 27 mai, de 10 h. à 10 h. 40, les participants à la réunion furent reçus à la gare par le comité d'organisation et la musique de Tavannes. Un joli cortège, fanfare en tête, se rendit à la halle de gymnastique, décorée pour la circonstance avec beaucoup de goût. M. Suter, président, souhaita la bienvenue à MM. les docteurs dont les noms suivent: W. Sahli (Berne), Bourquin (Chaux-de-Fonds), Schlæfli (Neuveville), Miéville, Cuttat et Brehm (St-Imier), Egret (Corgémont), Geering (Reconvillier), Schwarzenbach (Tramelan), Wilhelm (Porrentruy) et Lévy (Biénné), et aux samaritains présents au nombre de 150. Il déclare ouverte la première réunion jurassienne samaritaine et espère qu'une bonne étoile guidera cette journée toute remplie de devoirs sérieux et désintéressés. M. le Dr Bourquin, médecin en chef du 1<sup>er</sup> arrondissement territorial, au nom des médecins présents, remercie les sections samaritaines, à l'invitation desquelles ils ont répondu avec empressement, de l'aimable accueil qui leur est fait.

L'assemblée est vivement intéressée par la conférence de M. le Dr Bourquin sur les effets des nouvelles armes à feu (guerre du Transvaal) et les soins à donner aux blessés sur le champ de bataille. Le conférencier est chaudement applaudi pour sa vivante et instructive dissertation.

La cloche de midi nous appelle à l'Hôtel de la Gare, coquettement décorée, où le banquet est animé d'une fort jolie adresse de M. le préfet Péteut aux samaritains et samaritaines auxquels il souhaite la bienvenue dans son district. C'est avec raison qu'il rappelle les paroles de l'ecclésiaste: „Une bonne femme est un don de l'Eternel, c'est une perle!“ Soyez Samaritaines, Mesdames, si vous voulez être bonnes; soyez-le dans vos familles, pour votre prochain, pour la patrie! M. le préfet propose l'établissement de boîtes de secours et insiste sur l'utilité qu'il y aurait à donner un cours de samaritains aux employés de chemins de fer. Les deux propositions seront étudiées, et M. Péteut porte un toast à la prospérité de l'entreprise samaritaine.

La sereine et paisible cordialité qui termine le repas est soudainement interrompue à 2 h. par l'alarme supposée du déraillement d'un train de voyageurs sur la ligne Tavannes-Tramelan, à deux kilomètres au nord de la station de Tavannes; il y a une quarantaine de blessés. Le chef de l'exercice, M. Suter, organise aussitôt un service de secours, composé de 5 sections, et prend les dispositions suivantes: la place de pansement ou place de rassemblement est établi à environ 70 mètres du lieu de l'accident. La colonne de transport se trouve sur le chemin conduisant le long de la ligne jusqu'à la route Tavannes-Fuet. Le parc se trouve à environ 180 mètres de la place de pansement en amont du passage à niveau de la dite route. La section d'hôpital est établie au collège de Tavannes. Le service de secours est organisé comme suit: 1<sup>o</sup> La première section entreprend le service sur le lieu d'accident; la tâche de cette section est de donner les premiers secours, de fixer les bandages les plus nécessaires et de transporter les blessés sur la place de pansement. 2<sup>o</sup> La deuxième section entreprend le service à la place de pansement: sa tâche est de fixer des bandages de transport si toutefois le bandage provisoire se trouve dans un état défectueux. 3<sup>o</sup> La troisième section forme la colonne de transport entre le lieu de pansement et le parc et entre le parc et l'hôpital. La colonne de transport entre le lieu de pansement et le parc est composé d'une seule chaîne avec trois postes de relais; le transport entre le parc et l'hôpital s'effectue au moyen de chars de requisition. Cette troisième section a pour tâche de transporter les blessés de la place de pansement au parc avec des brancards, de charger les blessés sur des chars et de les conduire à l'hôpital. 4<sup>o</sup> La quatrième section forme la section d'hôpital; sa tâche est de préparer les locaux pour recevoir les blessés, de faire le service des chambres de malades et de cuisine. 5<sup>o</sup> La cinquième section enfin forme la section de police; sa tâche est d'assurer la circulation et le service du lieu d'accident à l'hôpital. Chefs: 1<sup>re</sup> section: M. Bertholet, Biénné; 2<sup>me</sup> section: M. Zysset, Cortébert, et M<sup>me</sup> Chausse, Neuveville; 3<sup>me</sup> section: M. Moritz, Choindez; 4<sup>me</sup> section: M. Guenin, Villeret; 5<sup>me</sup> section: MM. Charmillot, St-Imier, et Walter, Choindez. Adjudants du chef de l'exercice: MM. Jb. Steiner, Choindez, et Regli, Delémont. L'exercice fut en quelque sorte contrarié par la pluie qui, quoique ne décourageant personne n'en ralentissait pas moins quelque peu l'exécution du service.

Après deux heures et demie de travail assidu, soit à 5 h. du soir, l'exercice est terminé